

Comment accroître la documentation sur les initiatives interreligieuses grâce à un partenariat « bibliothèques – association Coexister » ?

Magali Hurtrel-Pizarro

Bibliothèque universitaire, Institut catholique de Toulouse, Toulouse, France.

Magali.Hurtrel-Pizarro@ict-toulouse.fr



Copyright © 2015 by Magali Hurtrel Pizarro. This work is made available under the terms of the Creative Commons Attribution 3.0 Unported License: <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>

Résumé:

Informels dans un premier temps, les contacts entre le SIG Relindial et l'association Coexister se sont développés au cours de cette dernière année. Une coopération a été lancée pour l'organisation de l'InterFaith Tour 2, un tour du monde des initiatives interreligieuses. Le partenariat entre les deux structures a été synthétisé sur un poster dévoilé au congrès de l'ATLA (American Theological Library Association), à Denver en juin 2015, et des projets concrets comme les "Cartoneros" sont en train de voir le jour.

Mots-clefs: Relindial, Coexister, dialogue interreligieux, partenariat, solidarité, livres cartoneros

Abstract :

Informal at first, contacts between the SIG IFLA Relindial and Coexister Association were developed in the past year. A cooperation was launched to prepare the InterFaith Tour2, a round the world trip of interreligious initiatives. The partnership between both groups has been presented in a poster shown at ATLA's Congress (American Theological Library Association), in Denver on June 15, 2015; Some concrete projects, such as Cartoneros books are starting up.

Key words : Relindial, Coexister, Interfaith Dialogue, Partnership, Solidarity, Cartoneros Books

Naissance d'un partenariat entre le SIG IFLA Relindial et l'association Coexister

Introduction

Ouvrir le SIG IFLA Relindial fut envisagé pendant le 75^e congrès de l'IFLA lors d'une journée satellite à Milan le 24 août 2009. Celle-ci, organisée à la Biblioteca Ambrosiana et intitulée « *Babele Bibbia e Corano* », donna lieu à une publication¹ et à des rencontres. Au cours de celle-ci fut décidée l'ouverture d'un nouveau « Special Interest Group ». La section des Sciences Sociales de l'IFLA fit très bon accueil à ce projet, accepté par l'IFLA le 2 avril 2012.

Depuis trois ans, Relindial se structure et rassemble ses premiers membres. Le travail des bibliothécaires de ce groupe s'appuie depuis ses débuts sur une vision de nos bibliothèques comme « *des lieux de dialogue, d'ouverture, de tolérance, de réflexion. Celles-ci se rassemblent aujourd'hui au sein d'un groupe de bibliothèques religieuses spécialisées, dans le cadre de l'IFLA, association professionnelle internationale répondant aux idéaux de la Déclaration des Droits de l'homme des Nations Unies* »².

Ces bibliothèques, qui offrent la possibilité d'un dialogue interculturel par une meilleure connaissance des religions, souhaitent également œuvrer pour la paix.

De la réunion des membres du SIG³ Relindial, lors du 80^e Congrès de l'IFLA, à Lyon, en août 2014, ont émergé diverses pistes pour poursuivre le travail initié en 2012, depuis la création de ce SIG à Helsinki.

Plusieurs personnes soulignèrent l'importance de sortir de nos bibliothèques pour nous ouvrir à des initiatives plus concrètes. Ensemble, nous souhaitons développer des outils pour contribuer à une meilleure connaissance des religions. Ceci pour tendre vers une meilleure compréhension mutuelle, en permettant de reconnaître ce qui est commun, rassemble, est source d'enrichissement mutuel.

¹ Silvano Danieli and Mauro Guerrini, eds. *Babele, Bibbia e Corano: dal testo al contesto. Dalle culture ai libri di culto: funzioni moderne delle biblioteche nelle tradizioni religiose delle civiltà del mediterraneo* [Babel, Bible and Kor'an: From texts to contexts. From cultures to sacred books: Modern functions of libraries in the religious traditions of Mediterranean civilization]. (Roma: CEI, 2010). The papers included in the proceedings were published in their original language along with English.

² Flyer de Relindial : Les bibliothèques religieuses au service du dialogue interculturel

³ Special Interest Group

Dans l'article « *Enjeux du dialogue interreligieux* [Sept propositions en guide de test] »⁴, Jean-Claude Basset⁵ propose la définition suivante :

1. *Il n'y a pas de dialogue en dehors d'une relation personnelle. Le dialogue interreligieux n'est pas une comparaison d'idées ni une confrontation de systèmes ; c'est d'abord une rencontre de personnes [...]*
2. *Le dialogue implique le recours à une base commune, en l'occurrence une parole compréhensible en dehors d'un système religieux donné ; cela le situe entre la collaboration dans l'action commune et la communion dans le silence au-delà des mots, entre le monologue et la cacophonie.*

Pour être intelligible, cette parole a besoin d'une référence commune, qui peut être, dans le cas du dialogue interreligieux : soit l'humanité, avec ses aspirations à la justice, à la paix, au respect des droits humains ; soit plus spécifiquement l'adhésion à une autre dimension de l'existence [...]

Dans le dialogue, le droit à la différence est reconnu non comme une concession à l'erreur mais comme une donnée positive, une source d'enrichissement potentiel. [...]

3. *Le dialogue interreligieux [...] est largement marqué par son contexte historique, culturel, social et politique [...]*
4. *Quatre types fondamentaux de dialogue se distinguent par leurs modalités et leurs finalités : 1) le dialogue des laïcs pour une coopération ; 2) le dialogue des prêtres centré sur l'appartenance communautaire ; 3) le dialogue des théologiens pour une compréhension mutuelle ; 4) le dialogue des spirituels en quête de communion. »*

Pour contribuer à ce dialogue, Relindial propose de :

- répertorier le patrimoine religieux en ligne
- répertorier les ressources numériques au service des pensées religieuses
- initier une coopération internationale pour un partage des expériences
- travailler sur les langages d'indexation thématiques qui puissent prendre en compte la complexité des problématiques religieuses
- partager avec les bibliothèques pour enfants et jeunes adultes des expériences qui fassent tomber des barrières dès le plus jeune âge
- construire une base de données des institutions œuvrant à ce dialogue

⁴ Autres temps. Les cahiers du christianisme social. N°27, 1990. pp.30-37

⁵ Pasteur suisse, spécialiste de l'interreligieux

Nous voulons faire connaître davantage nos bibliothèques pour permettre aux hommes d'acquérir une connaissance des religions. Agir ensemble, que l'on appartienne ou non à la même confession, nous apparaît comme une autre forme possible de dialogue. Sur ce chemin naquit l'idée de ce partenariat avec l'association Coexister.

1. Historique de la collaboration

Peu après avoir créé le groupe Relindial à Helsinki en 2012, Odile Dupont publia sur son profil LinkedIn cette nouvelle activité internationale des bibliothèques religieuses, que repéra Victor Greze, de l'équipe de direction de Coexister, chargé du développement de l'association.

Les deux structures découvrent leurs activités respectives à travers diverses rencontres. Des membres de Relindial assistent aux réunions organisées par l'InterFaith Tour⁶ 1, à Paris et à Toulouse, lors de leur tour de France en 2014. Cinq jeunes – catholique, juif, musulman, athée et agnostique – rendirent compte des manifestations de ce type de dialogue qu'ils découvrirent à travers le monde⁷. Ce temps fort confirma le souhait d'agir ensemble, d'unir les objectifs et les orientations stratégiques.

2. Présentation de Coexister : *la clé pour vivre ensemble*

L'association vit une coexistence active à travers trois pôles :

- *« Le pôle dialogue vise à une meilleure connaissance de soi et des autres. On peut y organiser une visite de lieux de cultes, un débat, une conférence, un repas partagé un soir de fête, une exposition ou une séance de cinéma. Tout est bon pour trouver un prétexte à la découverte de ce qui fait que l'autre est différent de moi. »*
- *« Le pôle solidarité vise à offrir des expériences de services à des jeunes qui ne partagent pas la même identité ou la même conviction. Lorsqu'ils disent « je suis » ou « je crois » ils sont d'accord pour ne pas être d'accord. Mais lorsqu'ils disent « je fais » ils le font ensemble au profit de l'intérêt général. Auprès des personnes âgées, des sans-abris ou des orphelins, par le biais du don du sang, de la collecte de vêtements ou de jouets, le pôle solidarité recentre les individus vers un objectif commun tout différents qu'ils soient. »*

⁶ Projet de Coexister

⁷ « Parmi les publics rencontrés, 28% étaient des jeunes en milieu scolaire, 20% des communautés religieuses, 18% des associations interreligieuses, 16% des mairies et institutions publiques et 16% des groupes Coexister en France, le reste étant des rencontres informelles » [Consultation du site <http://www.InterFaithtour.fr/france/> le 22 juin 2015]

- « **Le pôle sensibilisation** quant à lui offre des ateliers et des outils de lutte contre les préjugés. En allant rencontrer collégiens, lycéens, étudiants ou entrepreneurs, les jeunes de Coexister peuvent témoigner de leur expérience au sein d'un groupe et porter haut le message de la coexistence active au service du vivre-ensemble. Par le biais d'outils pédagogiques très précis, ils peuvent par la même occasion aider au décryptage du principe de liberté de conscience et de religions, à l'apprentissage de la laïcité à la déconstruction des clichés pour motifs religieux. »⁸

Des formations permettent aux équipes interconfessionnelles d'accomplir leurs missions. Elles portent sur les religions présentes en France, la laïcité, les savoirs et les compétences facilitant ce dialogue entre les religions et entre les cultures.

Des moments de vie commune – voyages d'étude, camps d'été, colocations, InterFaith Tour – complètent ce dispositif.

3. Cheminement vers une coopération

De plusieurs rencontres au siège de Coexister émergea l'idée de :

- mettre en réseau et cartographier les initiatives interreligieuses en partageant nos carnets d'adresses respectifs.
- utiliser les bibliothèques pour faire connaître aux chercheurs et aux enseignants les données sur l'interreligieux recueillies par InterFaith Tour.
- fabriquer des supports pour communiquer sur notre collaboration et les initiatives interreligieuses fructueuses.

4. Démarrage de la collaboration avec InterFaith Tour II

En découlèrent :

- des courriels aux membres de Relindial pour trouver des hébergements et des contacts dans des structures favorisant l'interreligieux
- la fabrication d'un poster et sa présentation au congrès d'ATLA⁹ en juin 2015
- la réalisation de dépliants

5. Démarrage de la collaboration avec Coexister – Solidarité

Les éditions Cartoneras naquirent en Argentine, en 2001, en pleine crise économique.

⁸ <http://www.coexister.fr/actions/> [page web consultée le 22 juin 2015]

⁹ American Theological Library Association. Le congrès de juin 2015 rassembla 230 bibliothécaires du monde entier

Cartons et papiers récupérés servent à fabriquer, entièrement à la main, des livres uniques ou à tirage limité. La rencontre entre Araceli Garcia Martin – directrice de l’Agence espagnole de Coopération internationale pour le développement (Ministère des Affaires étrangères espagnol, Madrid), membre du comité permanent de la Section IFLA des Sciences sociales¹⁰ -, et Magali Hurtrel Pizarro – directrice de la bibliothèque de l’Institut catholique de Toulouse -, membre de Relindial, permet de penser une application possible de ce projet au sein de Relindial.

L’objectif de ce projet est, à travers la fabrication de livres, de créer du lien social et de donner accès à la culture. Radia Bakkouche – déléguée nationale au pôle solidarité de Coexister – et Amâna Baouendi, en cours de service civique, rencontrent Magali Hurtrel Pizarro sur Skype pour sa mise en place.

Une feuille de route indique aux Coexistants les actions nécessaires à la réalisation du projet :

- se former à la technique « Cartoneras »
- organiser des récoltes de cartons...
- ..., des ateliers d’arts plastiques pour les couvertures de livres, - dessin, peinture,...-
- ..., des actions de sensibilisation auprès des jeunes publics, à la lecture, l’écriture, l’écologie, la solidarité, ...
- aider à l’édition d’auteurs indépendants (à confirmer avec les partenaires potentiels)

Ce projet implique les partenaires suivants :

- des maisons d’édition artisanales expérimentées dans la création d’édition « Cartoneras », comme à Angers, Saint-Ouen, Clermont Ferrand et Toulouse
- des groupes locaux de Coexister
- les fabricants à recruter dans les écoles, centres de formations, associations, ...

D’autres idées demandent encore une concertation :

- se rapprocher des écoles déjà sensibilisées par Coexister
- réfléchir à l’idée d’évènementiels pour valoriser les actions entreprises
- définir un plan de communication pour élargir le champ d’actions et l’impact du projet.

¹⁰ Le SIG IFLA Relindial (Special interest group Relindial) est hébergé par la Section IFLA des Sciences sociales.

Et après ?

Rendez-vous sur notre page Facebook à l'adresse : <https://m.facebook.com/Relindial> pour suivre le développement des collaborations ouvertes !

Bibliographie

- *Babele, Bibbia e Corano: dal testo al contesto. Dalle culture ai libri di culto: funzioni moderne delle biblioteche nelle tradizioni religiose delle civiltà del mediterraneo* Silvano Danieli and Mauro Guerrini, eds [Babel, Bible and Kor'an: From texts to contexts. From cultures to sacred books: Modern functions of libraries in the religious traditions of Mediterranean civilization]. (Roma: CEI, 2010). The papers included in the proceedings were published in their original language along with English.
- *Libraries serving dialogue*, ed. by Odile Dupont, Walter De Gruyter, 2014, (IFLA n°163)
- *Tous les chemins mènent à l'autre : chroniques d'un tour du monde interreligieux*, Samuel Grzybowski, Les éditions de l'Atelier, 2015
- *A paraître* : publication des journées satellites IFLA sur « *Les Bibliothèques, socle du dialogue des cultures et des religions* » organisées à l'Institut catholique de Paris en août 2014.